



Výročná správa obce Kazimír za rok 2013

August 2014

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	4
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	5
1.6 Pamiatky	6
1.7 Výchova a vzdelávanie	7
1.8 Zdravotníctvo	7
1.9 Sociálne zabezpečenie	7
1.10 Kultúra	7
1.11 Hospodárstvo	7
1.12 Organizačná štruktúra obce	8
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	8
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	10
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	11
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	14
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	15
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	16
4.1 Aktíva	16
4.2 Pasíva	16
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	17
5.1 Pohľadávky	17
5.2 Záväzky	17
6. Výsledok hospodárenia	18
7. Ostatné dôležité informácie	19
7.1 Prijaté granty a transfery	19
7.2 Poskytnuté dotácie	19
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	19
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	19
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	20

Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Kazimír leží v juhozápadnej časti Východoslovenskej nížiny v Podslanskej pahorkatine rozdelenej potokmi Roňava a Byšta.

Susedné mestá a obce : Michal'any, Byšta a Brezina

Celková rozloha obce : 9,927264 km²

Nadmorská výška : v strede obce je 151 m n. m.(Veľký Kazimír), 137 m n. m. (Malý Kazimír), v chotári 126-241 m n. m

Obcou preteká potok Izra. Nadmorská výška. Zväčša odlesnený chotár je pokrytý sprašovými uloženinami. Má hnedozemné a illimerizované pôdy. Sú tu pramene slano-zásaditej vody. V okolí obce sa nachádzajú zmiešané lesy Slanských vrchov. Z drevín prevládajú dub a buk, no vyskytujú sa tu aj vrbí, jelše, topole, brezy a jasene. Fauna v tejto oblasti je tiež veľmi pestrá. Bežne sa tu vyskytuje zajac poľný, bažant, srnec lesný, jeleň , diviak , bocian biely a iné.

V obci sa nachádza rozsiahly miestny park s jedinečnými drevinami a zrúcanina klasicistického kaštieľa z roku 1840. Prvá písomná zmienka o Kazimíri sa nachádza v listine mladšieho uhorského kráľa Štefana z roku 1270. Mnohé historické skutočnosti nasvedčujú, že pôvodne jednotná obec sa v priebehu vývoja v určitých obdobiach zlučovala v jeden administratívno-správny celok a v iných bola rozdelená, preto sa súbežne možno stretávať s názvami Malý a Veľký Kazimír.

V roku 1960 došlo k spojeniu obci do spoločnej obce s názvom **Kazimír**. Od jej vzniku sa obec vyznačovala poľnohospodárskou činnosťou, ktorá tvorila podstatnú časť zamestnanosti obyvateľstva. V chotári obce sa pestujú rôzne druhy obilnín, zemiaky, cukrová repa, kukurica, repka, slnečnica, vinič, rôzne druhy zeleniny a ovocia.

V zrkadle tohto vývoja si stále uvedomujeme povinnosť zveľaďovať dedičstvo otcov, ktoré nám s láskou zanechali.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : cca 86 obyvateľov na km²; 858 obyvateľov k 31.12.2013

Národnostná štruktúra : 91,42 % slovenskej národnosti, 8,58 maďarskej národnosti

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : 28 % gréckokatolícka cirkev, 64 % rímskokatolícka cirkev, 5 % reformovaná kresťanská cirkev, 3 % iné cirkvi alebo bez vyznania

Vývoj počtu obyvateľov : Počet obyvateľov obce sa v posledných rokoch pohybuje okolo čísla 860 obyvateľov. V poslednom roku obyvateľstvo mierne kleslo

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : cca 12 %

Nezamestnanosť v okrese : cca 25 %

Vývoj nezamestnanosti : má stúpajúci trend, mladí občania obce – absolventi škôl po ukončení nenachádzajú uplatnenie na trhu práce, keďže aj v rámci okresu je miera nezamestnanosti vysoká.

1.4 Symboly obce

1. Erb obce



Erb obce Kazimír zapísaný v Heraldickom registri Slovenskej republiky je tvorený modro - zeleným štítom. Modrá je farba oblohy, zelená symbolizuje prírodu, pasienky a úrodné kazimírske polia na ktorých naši predkovia už odpradávná pestovali rôznorodé plodiny či obilniny. Jablko, klások obilia a vinič ktoré sa nachádzajú na erbe reprezentujú náš región, pre ktorý je pestovanie predovšetkým týchto plodín typické. V pozadí je znázornený kosák ako jeden z najstarších známych nástrojov, ktorý je od nepamäti symbolom poľnohospodárstva.

2. Vlajka



Vlajka obce pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách žltej (1/8), bielej (1/8), modrej (2/8), žltej (1/8), bielej (1/8) a zelenej (2/8). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu.



3. Pečať

Pečať obce Kazimír je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC KAZIMÍR. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s obecnými symbolmi.

1.5 História obce

V jeseni 1947 bolo cítiť aj v Trebišovskom okrese, že sa schyľuje k vládnej kríze, ktorá vyvrcholila vo februárových udalostiach v roku 1948. Predsedom MNV vo Veľkom Kazimíri bol v tomto čase Andrej Kondáš. V súvislosti s februárovými udalosťami roku 1948 v ČSR došlo k zásadným zmenám i v zložení MNV vo Veľkom a Malom Kazimíri. MNV sa zmenili na dočasné miestne správne komisie /DMSK/. V obciach vznikli aj akčné výbory národného frontu, ktoré prevádzali očistu štátnych a hospodárskych orgánov a organizácií. Na prvom zasadaní Akčného výboru národného frontu /AVNF/ v Malom Kazimíri bola 7. 3. 1948 zvolená DMSK v zložení: Andrej Zamba, roľník, predseda, Andrej Rendeš, roľník, podpredseda, Juraj Takáč, železničiar, tajomník. Členmi DMSK sa stali: Jozef Zamba /roľník/, Vincent Adamčík /železničiar/, Andrej Takáč /robotník/, Ján Zamba /roľník/. Jozef Fedorčák /roľník/, Michal Tomko /roľník/. Náhradníkmi boli: Ján Cibák /roľník/, Andrej Tóth /roľník/. Vo Veľkom Kazimíri sa 15. mája 1948 uskutočnilo zasadanie miestneho AV NF, na ktorom sa predsedom stal Pavol Begala, podpredsedom Andrej Mika a tajomníkom Ján Kondáš. DMSK vo Veľkom Kazimíri mala na čele Andreja Kondáša ml., podpredsedom bol Andrej Džupina a pokladníkom Ján Takáč. Pri MNV vo Veľkom Kazimíri pracovala roku 1949 miestna roľnícka komisia v zložení: Ján Mitro, Michal Baňacký, Andrej Džupin, Jozef Rojtáš, Ján Janoško. Náhradníkmi boli: Andrej Sovák, Ján Takáč a Andrej Bogdan ml. Táto komisia riešila problémy pridelovania rozparcelovanej pôdy grófa Berchtolda, poľnohospodárskej výroby a výkup cirkevnej pôdy. Dňa 3. 6. 1949 bolo vykúpených 15 hektárov a 4 áre poľnohospodárskej pôdy od rímskokatolíckej cirkvi vo Veľkom Kazimíri. Významné miesto v živote Veľkého Kazimíra malo potravné družstvo, ktorého novozvolený správny a dozorný výbor schválil ONV v Trebišove 30. januára 1948. K ďalšej reorganizácii MNV vo Veľkom Kazimíri došlo 21. mája 1950. Predsedom MNV sa vtedy stal Ján Mitro /robotník/, podpredsedom Michal Sovák /cestár/. Členmi Rady MNV boli: Jozef Fil'akovský, riaditeľ školy, František Helmecci, kováč, Michal Baňacký, kolár, Andrej Perháč, robotník, Michal Molnár, roľník, Andrej Sovák, robotník, Štefan Vaľo, poštový úradník, Katarína Adamčíková, učiteľka, Vojtech Segul, krajčír, Andrej Rojtáš, roľník a iní. Toto zloženie MNV vytrvalo do ďalších volieb. Z archívnych dokumentov datovaných v auguste 1954 je možné zistiť, že predsedom MNV vo Veľkom Kazimíri bol Ján Demko a tajomníkom Mikuláš Lopuch. V jeseni 1947 bolo cítiť aj v Trebišovskom okrese, že sa schyľuje k vládnej kríze, ktorá vyvrcholila vo februárových udalostiach v roku 1948. Predsedom MNV vo Veľkom Kazimíri bol v tomto čase Andrej Kondáš. V jeseni 1947 bolo cítiť aj v Trebišovskom okrese, že sa schyľuje k vládnej kríze, ktorá vyvrcholila vo februárových udalostiach v roku 1948. Predsedom MNV vo Veľkom Kazimíri bol v tomto čase Andrej Kondáš. V súvislosti s februárovými udalosťami roku 1948 v ČSR došlo k zásadným zmenám i v zložení MNV vo Veľkom a Malom Kazimíri. MNV sa zmenili na dočasné miestne správne komisie /DMSK/. V obciach vznikli aj akčné výbory národného frontu, ktoré prevádzali očistu štátnych a hospodárskych orgánov a organizácií. Na prvom zasadaní Akčného výboru národného frontu /AVNF/ v Malom Kazimíri bola 7. 3. 1948 zvolená DMSK v zložení: Andrej Zamba, roľník, predseda, Andrej Rendeš, roľník, podpredseda, Juraj Takáč, železničiar, tajomník. Členmi DMSK sa stali: Jozef Zamba /roľník/, Vincent Adamčík /železničiar/, Andrej Takáč /robotník/, Ján Zamba /roľník/. Jozef Fedorčák /roľník/, Michal Tomko /roľník/. Náhradníkmi boli: Ján Cibák /roľník/, Andrej Tóth /roľník/. Pri MNV vo Veľkom Kazimíri pracovala roku 1949 miestna roľnícka komisia v zložení: Ján Mitro, Michal Baňacký, Andrej Džupin, Jozef Rojtáš, Ján Janoško. Náhradníkmi boli: Andrej Sovák, Ján Takáč a Andrej Bogdan ml. Táto komisia riešila problémy pridelovania rozparcelovanej pôdy grófa Berchtolda, poľnohospodárskej výroby a výkup cirkevnej pôdy. Dňa 3. 6. 1949 bolo vykúpených 15 hektárov a 4 áre

poľnohospodárskej pôdy od rímskokatolíckej cirkvi vo Veľkom Kazimíri. K ďalšej reorganizácii MNV vo Veľkom Kazimíri došlo 21. mája 1950. Predsedom MNV sa vtedy stal Ján Mitro /robotník/, podpredsedom Michal Sovák /cestár/. Členmi Rady MNV boli: Jozef Fiľakovský, riaditeľ školy, František Helmečí, kováč, Michal Baňacký, kolár, Andrej Perháč, robotník, Michal Molnár, roľník, Andrej Sovák, robotník, Štefan Vaľo, poštový úradník, Katarína Adamčíková, učiteľka, Vojtech Segul, krajcír, Andrej Rojtaš, roľník a iní. Toto zloženie MNV vytrvalo do ďalších volieb. Z archívnych dokumentov datovaných v auguste 1954 je možné zistiť, že predsedom MNV vo Veľkom Kazimíri bol Ján Demko a tajomníkom Mikuláš Lopuch.

Po sčítaní obyvateľstva v roku 1970 mal Kazimír 932 obyvateľov, z toho 462 mužov a 470 žien. Obec tvorilo 238 domov. Podstatne vzrástla životná úroveň a vybavenosť domácností. Občania vlastnili 174 televíznych prijímačov, 164 rádií, 7 áut a elektrické spotrebiče v každom dome. Jedna tretina domácností mala aj plynové spotrebiče. V júli 1970 bola uvedená do prevádzky nová predajňa Jednoty s pohostinstvom. Pôvodná predajňa bola určená na predaj chleba a pečiva. Každoročne sa pri pamätníku na Byšte konali okresné oslavy SNP. Pamätník a pomník na cintoríne v Byšte pripomína tragickú smrť päťčlenného spravodajského výsadku do okolia Byšty koncom augusta 1944.

Vo voľbách 26. – 27. 11. 1971 sa stali členmi rady MNV títo občania: Jarmila Cibáková /predsedníčka MNV/, Michal Horňák /tajomník MNV/, Mária Mitrová, Žofia Sováková, Andrej Pokrivňák, Ľudovít Horváth a Ján Heršman.

Predzvest'ou spoločenského prelomu v Čechách a na Slovensku boli udalosti, ktoré sa odohrali 17. 11. 1989 v Prahe, označované ako „nežná“ či „zamatová“ revolúcia a sviečková manifestácia v Bratislave. Obdobie moci jednej politickej strany vystriedala pluralitná demokracia a postupne vznikajúca nová trhová ekonomika. Občania boli o zmenách v štáte informovaní prostredníctvom televízie, rozhlasu, študentov z obce pôsobiacich na vysokých školách, ale aj sporadicky sa objavujúcich letákov. Aj v Kazimíri vznikli v rámci pluralitnej demokracie koncom roka 1989 a v priebehu roka 1990 miestne organizácie KDĽ, HZDS a niektoré ďalšie. Dňa 7. 12. 1990 sa zišlo, po prvých voľbách do samosprávnych orgánov od spoločenského prelomu, zasadanie obecného zastupiteľstva. S prvými voľbami do samosprávy zanikol miestny národný výbor a nahradil ho obecný úrad. Plénum MNV nahradilo obecné zastupiteľstvo, radu MNV obecná rada. Funkcia predsedu MNV bola zrušená a do čela obce si občania volili starostu. Na uvedenom prvom zasadaní obecného zastupiteľstva sa prvým starostom obce po „nežnej revolúcii“ stal na základe hlasov voličov Vojtech Tomko. Za zástupcu starostu zvolili jedenásti poslanci obecného zastupiteľstva Ladislava Farkaša, predsedom finančnej komisie sa stal Ján Šimko a komisie verejného poriadku Michal Farkaš. Ostatnými poslancami obecného zastupiteľstva boli: Ján Hudačko, Mária Mitrová, Pavol Fedorčák, Andrej Hric, Michal Farkaš, Mária Pastirčáková, Pavol Hudačko, Pavol Varga a Jozef Moskaľ. Náhradníkmi na poslancov boli: Andrej Husár, Jozef Toma, Ján Janoško, Pavol Horňák, Jozef Tomko, Peter Chomišák. Pracovníčkou obecného úradu bola Jolanka Sarvašová.

1.6 Pamiatky a pamätihodnosti

Architektonickými dominantami obce Kazimír sú kostoly – rímsko-katolícky sv. Štefana, grécko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda a reformovaný kostol. Medzi kultúrne pamiatky v obci patrí zrúcanina hradu z približne 13. storočia a reformovaný kostol.

1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí obce Kazimír poskytuje:

- Základná škola v Kazimíri
- Školský klub detí v Kazimíri
- Materská škola v Kazimíri

Na základe analýzy doterajšieho vývoja nemožno očakávať zlepšovanie resp. rozširovanie výchovných či vzdelávacích aktivít hlavne z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v tejto oblasti.

1.8 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre občanov obce poskytuje:

- Nemocnica s poliklinikou Trebišov, a.s.
- Obvodné zdravotné stredisko Michal'any
- Obvodné zdravotné stredisko Veľaty

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na zlepšovanie a skvalitňovanie zdravotnej starostlivosti pre občanov obce.

1.9 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby sa v obci nezabezpečujú.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že v prípade potreby dôjde k poskytovaniu sociálnych služieb občanom v obci.

1.10 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Každoročne sa konajú Kazimírské slávnosti v mesiaci august

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : zachovanie ľudových zvykov a tradícií v obci a pokračovanie v usporiadaní vyššie uvedených slávnosti.

1.11 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Predajňa potravín Mária Chomišáková
- Predajňa potravín Jaroslav Vincej
- Pobočka Slovenskej pošty

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- AT Zemplín a samostatne hospodáriaci roľníci.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na rozvoj poľnohospodárskej výroby a poskytovania služieb občanom obce.

1.12 Organizačná štruktúra obce

<u>Starosta obce:</u>	Jozef Toma
<u>Zástupca starostu obce :</u>	Ing. Michal Černej
<u>Hlavný kontrolór obce:</u>	Ing. Ingrid Grimlingová
<u>Obecné zastupiteľstvo:</u>	Bc. Stanislav Balog Mgr. František Farkaš - predseda finančnej komisie Bohuš Juhás - predseda komisie pre ochranu verejného poriadku Peter Chomišák Michal Farkaš Gabriel Barna

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 4.2.2013, 10.4.2013, 28.5.2013, 12.9.2013 a 4.12.2013. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasedačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia a na webovom sídle obce. Každé zasadnutie bolo verejné.

Komisie:

- Komisia pre ochranu verejného poriadku
- Komisia finančná

Obecný úrad: je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce

Zamestnanci obecného úradu:

- Jolana Sarvašová – ekonómka obce
- Anna Rendešová – referentka obce

Rozpočtové organizácie obce: obec nemá zriadené rozpočtové organizácie

Príspevkové organizácie obce: obec nemá zriadené príspevkové organizácie

Neziskové organizácie založené obcou: obec nemá zriadené neziskové organizácie

Obchodné spoločnosti založené obcou: obec nemá založené obchodné spoločnosti

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako schodkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 4.2.2014 uznesením č.3/2013
 Rozpočet bol zmenený dvanásťkrát:

P. č. rozp. opatrenia	Dátum zmeny	Rozpočtové opatrenie V súlade s § 14 písm. a) / b) / c)	Zmena v príjmoch v €	Zmena vo výdavkoch v €
1/2013	13.05.2013	b	2.168,-	2.168,-
2/2013	28.06.2013	b	997,39	997,39
3/2013	01.07.2013	b	723,18	723,18
4/2013	12.09.2013	b	3.661,88	3.661,88
5/2013	16.09.2013	b	0	-900,-
6/2013	16.09.2013	b	0	900,-
7/2013	17.9.2013	b	0	-900,-
8/2013	20.9.2013	b	968,81	968,81
9/2013	20.9.2013	b	281,20	-18,80
10/2013	14.11.2013	a	0	0
11/2013	15.11.2013	a	0	0
12/2013	4.12.2013	a	0	0

- prvá zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 12.9.2013 uznesením č. 16/2013
- druhá zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 12.9.2013 uznesením č. 16/2013
- tretia zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 12.9.2013 uznesením č. 16/2013
- štvrtá zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 12.9.2013 uznesením č. 16/2013
- piata zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 4.12.2013 uznesením č. 23/2013
- šiesta zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 4.12.2013 uznesením č. 23/2013
- siedma zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 4.12.2013 uznesením č. 23/2013
- ôsma zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 4.12.2013 uznesením č. 23/2013
- deviata zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 4.12.2013 uznesením č. 23/2013
- desiatu zmena zozbraná OZ na vedomie dňa 4.12.2013 uznesením č. 23/2013
- jedenásta zmena schválená OZ dňa 4.12.2013 uznesením č. 24/2013
- dvanásta zmena schválená OZ dňa 4.12.2013 uznesením č. 24/2013

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v eurách:

Rozpočet obce k 31.12.2013

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	718 021,75 €	726 822,21 €
z toho :		
Bežné príjmy	256 806,00 €	403 801,66 €
Kapitálové príjmy	339 104,32 €	266 459,54 €
Finančné príjmy	122 111,43 €	56 561,01 €
Výdavky celkom	718 021,75 €	726 822,21 €
z toho :		

Bežné výdavky	270 874,05 €	352 319,29 €
Kapitálové výdavky	447 147,70 €	374 502,92 €
Finančné výdavky	0,00 €	0,00 €
Rozpočet obce	0,00 €	0,00 €

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	€ 256 806,00
Rozpočet po zmenách	€ 403 801,66
Skutočnosť k 31.12.2013	€ 265 464,31
% plnenia k rozpočtu po zmenách	65,74

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	338 251,24	265 464,31	78,48
100	Daňové príjmy	189 890,38	189 890,38	100,00
200	Nedaňové príjmy	9 511,05	9 369,90	98,52
310	Granty a transfery	138 849,81	66 204,03	47,68

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	339 104,32
Rozpočet po zmenách	266 459,54
Skutočnosť k 31.12.2013	0,00
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0,00

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	266 459,54	0,00	0,00
230	Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00
320	Kapitálové granty a transfery	266 459,54	0,00	0,00

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	122111,43
Rozpočet po zmenách	122 111,43
Skutočnosť k 31.12.2013	71 010,46
% plnenia k rozpočtu po zmenách	58,15

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	122 111,43	62 820,87	51,45
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	122 111,43	62 820,87	51,45
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0,00	0,00	

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	270 874,05
Rozpočet po zmenách	352 319,29
Skutočnosť k 31.12.2013	226 204,50
% čerpania k rozpočtu po zmenách	64,20

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013	Skutočnosť ⁹	%
			v celých €	2013 v celých €	
		Bežné výdavky celkom	352 319,29	226 204,50	64,20
01 - obec	600	Výdavky za obec celkom	115 687,73	82 564,35	71,37
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	51 144,41	50 902,91	99,53
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	20 041,72	18 988,88	94,75
	630	Tovary a služby	44 501,60	12 672,56	28,48
	640	Bežné transfery	0,00	0,00	
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov	0,00	0,00	
03 - PO	600	Výdavky za požiaru ochranu (PO) celkom	1 104,08	346,08	31,35
	630	Tovary a služby	1 104,08	346,08	31,35
0412 - VPO	600	Výdavky za všeobecnú pracovnú oblasť (VPO) celkom	1 200,00	684,21	57,02
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	0,00	0,00	
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	0,00	0,00	
	630	Tovary a služby	1 200,00	684,21	57,02
0451 - CD	600	Výdavky za cestnú dopravu (CD) celkom	1 718,40	1 551,24	90,27
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	0,00	0,00	
	630	Tovary a služby	1 518,40	1 358,40	89,46
	640	Bežné transfery	200,00	192,84	96,42
05 - ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom	84 468,19	7 493,20	8,87
	630	Tovary a služby	84 468,19	7 493,20	8,87
06 - rozvoj obce a VO	600	Výdavky na rozvoj obce a ver. osvetlenie celkom	10 650,00	5 569,38	52,29
	630	Tovary a služby	10 650,00	5 569,38	52,29
08 - kultúra	600	Výdavky za kultúru celkom	10 512,08	5 642,02	53,67
	630	Tovary a služby	10 512,08	5 642,02	53,67
09 - vzdeláv.	600	Výdavky za školstvo celkom	125 474,83	120 891,10	96,35
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	64 948,72	63 607,82	97,94
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	24 952,91	24 080,12	96,50
	630	Tovary a služby	35 573,20	33 203,16	93,34
10 - soc. zab.	600	Výdavky za soc. zabez. celkom	1 503,98	1 462,92	97,27
	630	Tovary a služby	667,66	667,66	100,00
	640	Bežné transfery	836,32	795,26	95,09

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	447 147,70
Rozpočet po zmenách	374 502,92
Skutočnosť k 31.12.2013	48 752,82
% čerpania k rozpočtu po zmenách	13,02

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	374 502,92	48 752,82	13,02
	700	Výdavky za obec celkom	0,00	0,00	
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0,00	0,00	
	720	Kapitálové transfery	0	0	
05 - ŽP	700	Výdavky na ŽP celkom	275539,54	1050	0,38
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	275539,54	1050	0,38
06 -rozvoj obce	700	Výdavky za kultúru celkom	98963,38	47702,82	48,20
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	98963,38	47702,82	48,20
	720	Kapitálové transfery	0	0	

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	€
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% čerpania k rozpočtu po zmenách	0

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

			Rozpočet po zmenách 2013	Skutočnosť 2013	
Oddiel	Kategória	Text	€	€	%
		Bežné výdavky celkom	0	0	
	800	Výdavky za obec celkom	0	0	
01 obec	- 810	Úvery, pôžičky, NFV	0	0	
	820	Splácanie istín			
05 - ŽP	800	Výdavky na ŽP celkom	0	0	
	820	Splácanie istín			
08 kultúra	- 800	Výdavky za kultúru celkom	0	0	
	820	Splácanie istín			
09 vzdeláv.	- 800	Výdavky za školstvo celkom	0	0	
	820	Splácanie istín			
10 - soc. zab.	800	Výdavky za soc. zabez. celkom	0	0	
	820	Splácanie istín			

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	€ 336 474,77	€ 556 000,00	€ 270 000,00	€ 270 000,00
z toho :				
Bežné príjmy	€ 265 464,31	€ 270 000,00	€ 270 000,00	€ 270 000,00
Kapitálové príjmy	€ 0,00	€ 270 000,00	€ 0,00	€ 0,00
Finančné príjmy	€ 71 010,46	€ 16 000,00	€ 0,00	€ 0,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	€ 274 957,22	€ 556 000,00	€ 270 000,00	€ 270 000,00
z toho :				
Bežné výdavky	€ 226 204,40	€ 270 000,00	€ 270 000,00	€ 270 000,00
Kapitálové výdavky	€ 48 752,82	€ 270 000,00	€ 0,00	€ 0,00
Finančné výdavky	€ 0,00	€ 16 000,00	€ 0,00	€ 0,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €
Príjmy celkom	792 372,63	336 474,77
z toho :		
Bežné príjmy	403 801,66	265 464,31
Kapitálové príjmy	266 459,54	0,00
Finančné príjmy	122 111,43	71 010,46
Príjmy RO	0,00	0,00
Výdavky celkom	726 822,21	283 049,25
z toho :		
Bežné výdavky	352 319,29	226 204,50
Kapitálové výdavky	374 502,92	48 752,82
Finančné výdavky	0,00	8 091,93
Výdavky RO	0,00	0,00
Rozpočet obce za rok 2013	65 550,42	53 425,52

Schodok rozpočtu v sume - 8 971,82 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2013 vysporiadaný :

- z prebytku finančných operácií

Zostatok finančných operácií v sume 53 425,52 EUR upravený o sumu 572,46 EUR, ktorú tvoria:

- nevyčerpané prostriedky v sume 521,19 na základné školstvo
- prostriedky sociálneho fondu v sume 51,27 EUR,
- suma 281,90 EUR, ktorá vznikla nedoťahovaním položiek v príjmovej časti bežného rozpočtu pri sociálnom fonde navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu vo výške **53 134,96 EUR**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške 53 134,96 EUR. **Prebytok** rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške 53 134,96 EUR €, bol na základe

rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č.15 /2014 zo dňa 28.5.2014 schválený na tvorbu rezervného fondu.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	€883 800,24	€871 535,20	€900 805,84	€900 805,84
Neobežný majetok spolu	€758 846,82	€756 177,53	€785 448,17	€785 448,17
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	€205,40	€205,40	€205,40	€205,40
Dlhodobý hmotný majetok	€587 912,06	€585 242,77	€785 242,77	€785 242,77
Dlhodobý finančný majetok	€170 729,36	€170 729,36	€0,00	€0,00
Obežný majetok spolu	€124 536,19	€115 116,03	€115 116,03	€115 116,03
z toho :				
Zásoby	€1 009,00	€650,00	€650,00	€650,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	€1 025,76	€1 325,75	€1 325,75	€1 325,75
Finančné účty	€122 501,43	€113 140,28	€113 140,28	€113 140,28
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	€417,23	€241,64	€241,64	€241,64

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	€ 883 800,24	€ 871 535,20	€ 900 805,84	€ 900 805,84
Vlastné imanie	€ 852 529,46	€ 857 405,99	€ 886 901,73	€ 887 401,73
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	€ 852 529,46	€ 857 405,99	€ 886 901,73	€ 887 401,73

Závazky	€ 20 805,18	€ 3 904,11	€ 3 904,11	€ 3 904,11
z toho :				
Rezervy	€ 5 510,05	€ 2 851,39	€ 2 851,39	€ 2 851,39
Zúčtovanie medzi subjektami VS	€ 14 113,13	€ 521,19	€ 521,19	€ 521,19
Dlhodobé záväzky	€ 281,90	€ 51,27	€ 51,27	€ 51,27
Krátkodobé záväzky	€ 900,10	€ 480,26	€ 480,26	€ 480,26
Bankové úvery a výpomoci				
Časové rozlíšenie	€ 10 465,60	€ 10 225,10	€ 10 000,00	€ 9 500,00

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	€ 549,48	€ 8,46
Pohľadávky po lehote splatnosti	€ 476,28	€ 1 317,29

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	€ 1 182,00	€ 531,53
Záväzky po lehote splatnosti	€ 0,00	€ 0,00

6. Výsledok hospodárenia v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	€ 244 139,90	€ 245 076,11	€ 255 115,26	€ 284 111,00
50 – Spotrebované nákupy	€ 31 881,05	€ 33 329,21	€ 40 000,00	€ 42 183,93
51 – Služby	€ 19 915,98	€ 32 672,31	€ 33 000,00	€ 38 000,00
52 – Osobné náklady	€ 164 700,61	€ 162 184,95	€ 165 188,19	€ 183 000,00
53 – Služby	€ 136,42	€ 604,24	€ 600,00	€ 600,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	€ 1 701,67	€ 749,28	€ 750,00	€ 750,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	€ 25 256,14	€ 14 960,00	€ 15 000,00	€ 19 000,00
56 – Finančné náklady	€ 522,54	€ 559,13	€ 560,00	€ 560,00
57 – Mimoriadne náklady	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	€ 16,07	€ 16,07	€ 16,07	€ 16,07
59 – Dane z príjmov	€ 9,42	€ 0,92	€ 1,00	€ 1,00
Výnosy	€ 265 310,34	€ 285 554,75	€ 284 611,00	€ 284 611,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	€ 9 812,86	€ 9 925,27	€ 10 000,00	€ 10 000,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
62 – Aktivácia	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	€ 171 634,33	€ 190 771,27	€ 190 000,00	€ 190 000,00
64 – Ostatné výnosy	€ 5 774,05	€ 3 491,88	€ 3 500,00	€ 3 500,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	€ 3 664,00	€ 3 078,66	€ 3 100,00	€ 3 100,00
66 – Finančné výnosy	€ 61,65	€ 10,99	€ 11,00	€ 11,00
67 – Mimoriadne výnosy	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	€ 74 363,45	€ 78 276,68	€ 78 000,00	€ 78 000,00
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	€ 21 170,44	€ 40 478,64	€ 29 495,74	€ 500,00

Výsledok hospodárenia /kladný/ v sume 40 478,64 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov. Oproti roku 2012 zvýšila obec Kazimír v roku 2013 výnosy o cca 20 000,- €, celkové náklady obce sa mierne zvýšili.

Náklady a výnosy v nasledujúcich rokoch by mali kopírovať úroveň roku 2013 resp. kde bude potrebné budú sa navyšovať.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Účelové určenie grantov a transférov	Poskytnutá suma
1.	ÚPSVaR Trebišov	aktivačná činnosť	€ 2 210,79
2.	Krajský školský úrad Košice	dotácia na Základnú školu	€ 68 046,80
3.	Krajský stavebný úrad Košice	stavebníctvo	€ 786,78
4.	Krajský úrad životného prostredia	životné prostredie	€ 173,57
5.	ÚPSVaR Trebišov	dotácia na stravu Mš-hmotná núdza	€ 40,00
6.	ÚPSVaR Trebišov	dotácia na stravu Zš-hmotná núdza	€ 231,00
7.	ÚPSVaR Trebišov	dotácia na školské potreby Zš	€ 33,20
8.	Krajský školský úrad Košice	dotácia na predškolskú výchovu	€ 1 325,00
9.	ÚPSVaR Trebišov	záškoláctvo	€ 22,01
10.	Krajský úrad pre cestnú dopravu	cestná doprava	€ 44,16
11.	Obvodný úrad Trebišov	evidencia obyvateľstva	€ 279,18
12.	Obvodný úrad Trebišov	sčítanie obyvateľov	€ 821,45
Spolu:			€ 74 013,94

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

Obec Kazimír v roku 2013 realizovala stavby a ich technického zhodnotenia v sume 47 082,82 EUR, z toho :

- výstavba amfiteátra 29 083,22 EUR
- výstavba centrálnej zóny v obci 17 999,60 EUR

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Kazimír aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Michalovciach v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone.

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

V roku 2014 obec plánuje výstavbu zberných dvorov a finálne dokončenie amfiteátra a centrálnej zóny obce.

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala:
Jolana Sarvašová

Predkladá:
Jozef Toma
starosta obce

V Kazimíri, dňa 11.8.2014

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky